

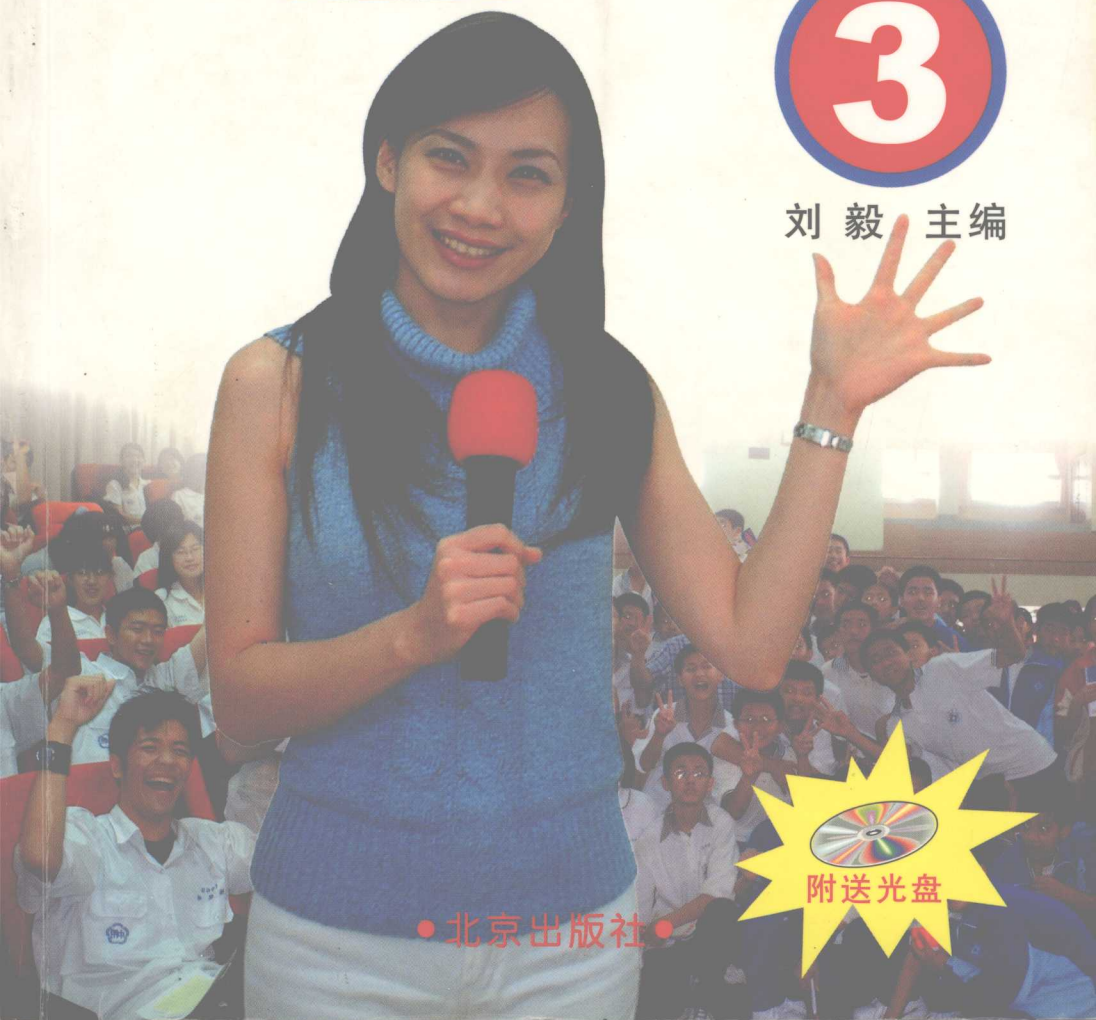
* 五秒钟背九句，终生不会忘记!

一口气英语

One Breath English

3

刘毅 主编



附送光盘

• 北京出版社 •

H319.9

8758

(3)

一口气英语

One Breath English

3

刘毅 主编



北京出版社

图书在版编目(CIP)数据

一口气英语.3/刘毅主编.-北京:北京出版社,2004
ISBN 7-200-05134-9

I.一... II.刘... III.英语-口语-自学参考资料
IV.H3 19.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 118222 号

一口气英语③

YIKOUQI YINGYU ③

刘毅 主编

*

北京出版社出版集团
北京出版社出版
(北京北三环中路6号)

邮编:100011

网址: www.bph.com.cn

北京出版社出版集团 联合发行
广东新华发行集团
北京顺诚彩色印刷有限公司印刷

*

890 × 1240 32开本 4.625印张 93千字

2004年1月第1版 2004年1月第1次印刷

印数 1-50 000

ISBN 7-200-05134-9/H·118

定价:13.60元

有《一口气英语》可背，多么愉快！！

想说好英文，是很多人的梦想。

大部分的人，努力了半天，结果都放弃。不少人为了学英文，买了很多会话的书，却没有读完；不少人到补习班补英文会话，结果都半途而废。你看，那些补习班的会话班，初级班人最多，到了高级班，几乎没有人。为什么？**因为教材不对，学了等于白学，勉强学了一点，又都忘光。**过去错误的语言教材、错误的学习法，不知道浪费多少人的时间，造成许多人的心理障碍，终生遗憾。

编者从事英语教学三十多年，帮助学生大学联考考高分，非常简单。我们把历届大学入学考试的单词挖出来，给同学背。不断地模考再模考，学生当然可以考高分。这些高中学生为了进入理想的大学，拼了命做模拟试题，经过训练后，有足够的单词、有足够的阅读能力，也有语法基础，但是，一辈子不会说英文，多么痛苦。

有了《一口气英语》以后，想学好英文的人，有了教材和方法，**只要不断地锻炼，人人会说英文**

《一口气英语》适合各种年龄、各种程度的人，有一位国中一年级的纪又豪同学，他利用两个礼拜的时间，就把第一册 108 句，在一分钟内背完。如果小朋友们，都和他一样，一册一册地背下去，不停地背下去，背了又不会忘，这样日积月累，一年下来就不得了了。编者深信，**由于这种新教材、新方法的诞生，全世界传统语言学习的教材、教法，都将随之而改变**

编者每天最大的快乐，就是研发《一口气英语》，愈写愈觉得，这种方法、这种教材太棒了。编者自写书以来，从来没像现在这么愉快，因为找到了方向，愈写愈觉得有使命感，让小朋友一开始就学到正确的方法，不再走我们过去所走过的错误道路；让半途而废、放弃英文的人，重新找回自信。有了《一口气英语》，我们就不会羡慕那些 ABC（在美国出生的中国人），第一点，因为我们中文比他们好，第二点，我们背了《一口气英语》，我们说出来的话，比他们还高雅、还体贴。**我们每天有《一口气英语》背，多么愉快，我们天天都有收获，都有成就感。**

刘毅

《一口气英语③》全部剧情

- ▶ 1-1 在大城市里，招手叫出租车时，可以说：



Hey!
Taxi!
Over here!

⋮

- ▶ 2-1 刚到一个陌生的城市，可以问出租车司机，哪里好玩：

I'm looking for fun.

⋮



- ▶ 3-1 想要再问出租车司机，哪里有好吃的餐馆：



I need some help.
I'd like your advice.
Where is a good place to eat?

⋮

- ▶ 4-1 要下出租车时，可问司机车费多少：



What's the fare?

⋮

- ▶ 5-1 到了目的地，你可以和同行的朋友说：

Here we are.

⋮



- ▶ 6-1 进到餐厅，看到接待员，就可说：

Table for two.

⋮



▶7-1 入座后，看完菜单，就可以跟服务员说：



We're ready to order.

⋮

▶8-1 在餐桌上，可劝朋友多吃一点：

Eat up!
Eat some more!

⋮



▶9-1 当你喜欢一个地方的时候，就可说：

I like this place.

⋮



▶10-1 在餐厅里吃完饭后，要叫服务员来结账，就可说：

We're ready.
We're done.
Check, please.

⋮



▶11-1 如果你想要去洗手间，可请你的朋友等一下：

Excuse me a moment.
I'll be right back.
Please wait for me.

⋮



▶12-1 约会结束，要和朋友说再见时，可说：



It's about that time.

⋮

1. *Calling a taxi*

Hey!

Taxi!

Over here!

How're you doing?

Thanks for stopping.

Downtown, please.

I just arrived.

I want to go downtown.

I want to see the sights.

hey [hei]

sights [saits]

downtown ['daun'taun]

see the sights

【内文解说】

Hey!

Taxi!

Over here!

How're you doing?

Thanks for stopping.

Downtown, please.

I just arrived.

I want to go downtown.

I want to see the sights.

嘿!

出租车!

这里!

你好吗?

谢谢你停下来。

请到市中心。

我刚到。

我要到市中心。

我要看看值得看的东西。

**

hey [hei] *interj.* 嘿

downtown ['daun'taun] *n.* 市中心 *adv.* 到市中心

sights [saits] *n. pl.* 风景; 名胜; 值得看的东西

see the sights 观光; 看值得看的东西

【背景说明】

在国外各大城里，你只要招手就可以叫到出租车，背好这九句话，你就可以用英文招出租车，而且可以和司机用英语交谈。

1. *Hey!*

hey [hei] *interj.* 嘿！喂！啊！

凡是想引起别人注意 (attract attention)，或表示惊奇 (surprise)，感谢 (appreciation)，怀疑 (wonder)，快乐 (pleasure) 等，都可以用 Hey!。

【例 1】*Hey!* Excuse me. I'm waiting in line.

Don't cut in line.

(嘿！对不起，我在排队。请不要插队。)

【想引起别人注意】

【例 2】*Hey!* What a surprise! Great to see you!

(嘿！真想不到！真高兴见到你!)【表示惊奇】

【例 3】*Hey!* This is wonderful! Thank you

so much. (嘿！这东西真棒！非常谢谢你。)

【表示感激】

【例 4】*Hey!* Really? Let me think about it.

I'm not sure.

(嘿！真的吗？让我想想看，我不确定。)

【表示怀疑】

【例5】**Hey!** This is great! I'm so lucky.

(嘿! 这个真棒! 我真幸运。)[表示快乐]

hey [hei] 主要用在引起别人注意, 或打招呼。

hi [hai] 主要用在打招呼。

中国人看到外国人, 喜欢说 *Hello, hello!* (误),
[he'ləu]

其实应该说: **Hey!** Excuse me! 才对。走在路上看到外国人, 你可以说: **Hey!** What's up? (嘿! 怎么样啊?) 或 **Hi!** What's up? (嗨! 怎么样啊?)

【比较】**Hey!** Taxi! [正]

Hi! Taxi! [误]

【Hey! 和 Hi! 都可做打招呼用语, 但是 Hi! 不用于引起别人注意。】

2. Taxi!

taxi [ˈtæksi] n. 出租车

有些美国人也把 taxi 称作 cab [kæb] n. 出租车, 或 taxicab [ˈtæksi,kæb] n. 出租车, 例如:

I need a taxi. (我需要一辆出租车。)

= I need a cab.

= I need a taxicab.

但是, 叫出租车的时候, 只说 “Hey, taxi!”。

【比较】**Hey!** Taxi! [正]

Hey! Cab! [误]

Hey! Taxicab! [误]

3. *Over here!*

当你叫一个人过来，可以说：Come here. 或 Come over here. 或 Over here. 美国人的习惯，叫出租车过来，他们通常喊 Over here! 或 Here!

4. *How're you doing?*

do 在这句话中作“进行”解，整句话字面意思是“你进行得如何？”引申为“你好吗？”这是美国人见面最常说的话，不管对认识或不认识的人都可以说。这句话慢一点，是 How are you doing?，说快一点，就将 are 省略，成为 How you doing?

【例 1】A: *How're you doing?* (你好吗?)

B: OK. Not bad. How about you?

(很好，不错。你呢?)

【例 2】A: *How are you doing?* (你好吗?)

B: Pretty good. Doing OK.

(很好，一切顺利。)

【例 3】A: *How you doing?* (你好吗?)

B: Fine. Doing great. (很好，一切都好。)

【比较 1】How are you? [正式]

How are you doing? [常用]

How're you doing? [最常用]

How you doing? [常用]

【比较2】 How are you doing?

(你好吗?)【纯粹问候语】

What are you doing? (你在做什么?)

【有问候的意思, 也有其他意思】

【例】 A: What are you doing? (你在做什么啊?)

B: Not much. (没做什么事。)

A 在和 B 打招呼, 就像中国人问“吃饱饭了没有?”, 并不一定真的想问“吃饱了没有?”

What are you doing? 有四个意思, 详见

《一口气英语①》p.1-5。

5. *Thanks for stopping.* (谢谢你停下来。)

这句话只有在街上招出租车时才说, 也可说成:

Thanks for picking me up. (谢谢你载我。)

或只说 Thanks.。如果是搭在饭店门口排队的出租车, 这句话就可以不必说, 直接说下一句。

6. *Downtown, please.*

downtown [ˈdaʊnˈtaʊn] *n.* 市中心

每个城市都有较繁华的地区, 称作 downtown, 有些地方 downtown 范围很大, 你可以和司机说:

Please take me to the center of downtown.

(请载我到市中心最热闹的地方。)

7. *I just arrived.*

在出租车上，和司机聊天，想知道这个地区的情况，美国人常说：

I just arrived. (我刚到。)

I just got here. (我刚到这里。)

I'm new in town. (我对这个城市不熟。)

I just flew in today. (我今天才坐飞机来的。)

I'm just visiting. I don't know where to go.

(我只是来玩的。不知道去哪里。)

It's my first time here. This city is new to me. (我第一次来这里。这个城市我不熟。)

8. *I want to go downtown.*

downtown [ˈdaʊnˈtaʊn] *adv.* 到市中心

go downtown 的 downtown 是副词，前面不要加 to，用法和 here, there, home 类似。

[比较] *Let's go downtown.* (我们到市中心去。)[正]

Let's go to downtown. [误]

Let's go to the downtown. [误]

这句话的意思是“我要到市中心。”*I want to go...* 是美国人最常和出租车司机说的话，其他常用的还有：

Take me downtown. (载我到市中心。)

I need to get downtown. (我需要到市中心。)

9. *I want to see the sights.*

sights [saits] *n. pl.* 名胜；风景；值得看的东西

see the sights 观光；看值得看的东西

(= *see sth. worth seeing*)

sights 不一定只指“风景”，凡是“名胜；古迹；任何值得看的东西”，都叫做 **sights**。这句话可以译成“我要看看值得看的东西。”在美国，每个城市的市中心，都有比较有名的建筑物、公园、广场、街道、购物中心等，都叫做 **sights**。

I want to see the sights. 也可说成：*I want to do some sightseeing.*（我想去观光。）也有人说：

I want to look around.（我要到处看看。）

I want to walk around.（我要到处走走。）

I want to see what's going on.

（我要看看有什么好看的。）

I want to see what's up.

（我要看看有什么事。）

[刘毅老师的话]

《一口气英语》背多以后，偶尔就要背一篇英文演讲。先背《自我介绍》，再背《成功之道》，《刘毅演讲式英语》和《一口气英语》是最佳的组合。

【对话练习 1】

A: Hey!

B: Hi!

What's up?

What's going on?

A: How're you doing?

B: I'm doing great.

I'm having a good day.

Everything is fine.

A: Thanks for stopping.

B: You're welcome.

It's my pleasure.

That's my job.

A: Downtown, please.

B: OK.

You got it.

Whereabouts downtown?

[ˌhwɛəɹəʊ'baʊts] *adv.* 在何处

A: 嘿!

B: 嗨!

怎么样啊?

一切都好吗?

A: 你好吗?

B: 很好。

我今天很愉快。

一切顺利。

A: 谢谢你停下来。

B: 不客气。

这是我的荣幸。

这是我的工作。

A: 请到市中心。

B: 好的。

没问题。

市中心的哪里?

【对话练习 2】

A: I just arrived.

B: Welcome.

Glad to have you.

Hope you enjoy your stay.

A: I want to see the sights.

B: Sure thing.

No problem.

I can take you where you
want to go.

A: Over here.

B: OK.

I'm coming.

I'll be right there.

A: I want to go downtown.

B: At your service.

I'll take you there.

Any place in particular?

【*in particular* 特别】

A: 我刚到。

B: 欢迎。

很高兴载到你。

希望你喜欢这里。

A: 我想要到处看看。

B: 当然可以。

没问题。

你想去哪里我都可以载
你去。

A: 这里。

B: 好。

我来了。

我马上到。

A: 我要到市中心。

B: 随时听候差遣。

我会载你去。

有特别想去哪个地方吗?